

Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography (Kunstkamera)
Russian Academy of Science
Embassy of the Philippines in the Russian Federation
Consulate General of the Philippines in St. Petersburg

PILIPINAS MUNA!
The Philippines is a Priority!

September 14-15 2009

CONFERENCE PROGRAM

St.Petersburg
2009

Organizing Committee

Dr. Maria V. Stanyukovich, Chair, Dept. of Australia, Oceania and Indonesia,
Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography (Kunstkamera)
Russian Academy of Science (MAE RAS)

His Excellency Victor Garcia III, Ambassador of the Philippine Republic in
Russian Federation

Mr. Serguey P. Alexeev, Honorary Consul of the Philippine Republic in
St.Petersburg

Conference Venue: *St. Petersburg, Lenexpo, Pavilion 6, Big Conference Hall*

Conference Languages: *Russian, Filipino, English*

Conference Timetable:

Presentations – 15min; Questions and discussions after each presentation – 5min
Discussions at the end of each conference day – 30min.

Contact Numbers of the Conference Support Group:

Alexandra Kasatkina: +7 (911) 293 0188 (Technical support for presentations)
Veronica Sokolova: +7 (911) 133 5383
Yulia Rutenko: +7 (812) 909 7576
Burul Asanova: +7(921) 380 0644
Aglaya Yankovskaya: +7(905) 277 5102

Administrative and Logistics Group:

Roderico C. Atienza: +79055873136
George Surkov: +79214296564

Interpreters' Group:

Aldiyar Autalipov

Conference Program

September 14

9.30-10.00 Registration

10.00-11.00 – Conference Opening Ceremony

Moderator - Mr. Serguey P. Alexeev

Greetings by:

His Excellency Victor Garcia III, Ambassador of the Philippine Republic in Russian Federation

Mr. Serguey P. Alexeev, Honorary Consul of the Philippine Republic in St. Petersburg

Prof. Yuri K.Chistov, Director, Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography (Kunstkamera) RAS

Dr. Maria V. Stanyukovich, Head of Conference Organizing Committee, Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography (Kunstkamera) RAS

11.00 – 13.00 Section 1: Plenary Session

Chairs - Vadim B. Kasevich, Maria V. Stanyukovich

- 1. Dr. Vadim B. Kasevich (St.Petersburg, Chair, Dept. of theory and methodology of teaching languages and cultures of Asia and Africa, SPb State University)**
Morphosyntax and Semantics of “Oriental” Texts: A Quantitative Approach
- 2. Dr. Crisanta N. Flores (Manila, Director, Office of Extension Coordination, Office of the Vice-Chancellor for Academic Affairs, University of Philippines, Diliman)**
Philippine-Russian Educational Linkages

3. Dr. Vladimir V. Noskov (St.Petersburg, Chair, Dept. of World History, SPb Institute of History, RAS)

From *Pallada* to *Aurora*: Russian Cruisers in Manila

4. Dr. Victor V. Sumsky (Moscow, Dept. Chair, Institute of World Economics and International Relations RAS)

The Study of Philippine History in Russia: A.A. Guber and G.I. Levinson as Historians of Philippine Revolution

5. Dr. Maria V. Stanyukovich (St.Petersburg, MAE RAS)

Philippine Studies in St.Petersburg: Results and Perspectives

Discussion

Dr. Elena G. Tsaryova (St.Petersburg, MAE RAS) - Philippine Exhibition Opening

13.00– 14.00 Lunch-break

14.00 – 16.30 Section 2: Folklore and Literature

Chairs – Alexander K.Ogloblin, Victor Sumsky

1.Dr. Wystan de la Peña (Manila, Chair, Dept. of European Languages, Faculty, Center for International Studies, University of Philippines, Diliman)

Revisiting the Golden Age of Fil-Hispanic Literature (1898-1941)

2. Dr. Amparo Adelina C. Umali, III Ph.D. (Manila, Faculty, Center for International Studies, University of Philippines, Diliman)

Learning from the Masters: Teaching the Ifugao *Hudhud* Chant, Bontok Eagle Dance and *Komedya* in the classroom

3. Dr. Maria V. Stanyukovich (St.Petersburg, MAE RAS)

The *Hudhud* Epics: The Role of Kalanguya and Bontok in the Formation of Ifugao Tradition

4. Serguey I. Yatsenko (St.Petersburg, MA student, SPb State University)
Issues of Ilocano “Lam-ang” Epic Study

5. Dr. Artyom V. Kozmin (Moscow, Researcher, Russian State Humanitarian University)

Isosyllabism of Verse in Ilocano and Polynesian Languages: The Results of Using One Statistical Key Figure

16.30- 17.00 Coffee break

17.00 – 19.00 Section 3: Folklore and literature

Chair - Crisanta N. Flores, Elena V.Revunenкова

1. Dr. Yuri Berezkin (St.Petersburg, Chair, Dept. of America, MAE RAS)

Three Folklore Motifs Dating Back to Three Epochs in the History of the Philippines

2. Inna Tsoy (St.Petersburg, Senior lecturer, SPb State University)

The Study of Korean Literature in Russia in the Last Decade (1999-2009)

3. Dr. Kirill V. Ermakov (Moscow, Senior lecturer, International Center for Korean Studies, Moscow State University)

Exile to Kangjin in Cheong Yagyong's life

4. Anastasiya Guryeva (St.Petersburg, Senior lecturer, SPb State University)

Nature in *Sijo* Poetry of the Late Joseon Period: Specifics of Depiction

5. Olga Koltyga (St.Petersburg, MA student, SPb State University)

“Balagtas studies” in the Philippines and in Russia.

Discussion

September 15

9.00 – 10.30 Section 4: Linguistics

Chairs - Vadim B. Kassevich, Elena G. Frolova

1. Dr. Alexandr Ogloblin (St.Petersburg, Chair of Indonesian Philology Dept, SPb State University)

The History of Javanese Verb: From the Philippine Type Towards Malay one

2. Serguey B. Klimenko (St.Petersburg, BA, SPb State University)

Accusativity and Ergativity in the Tagalog Language

3. Dr. Eugene A. Klimov (St.Petersburg, Chair, Dept. of English, SPb State University of Cinema and Television)

Verb-Actants in the Tagalog Language

3. Dr. Yuri I. Studenichnik (St.Petersburg, Chair, Dept. of English, SPb State University)

Taglish Verbs: Mag- vs. –um

10.30- 11.00 Coffee Break

11.00 – 13.00 Section 5: Ethnolinguistics and Anthropology

Chairs – Yuri I. Studenichnik, Alexander G. Kozintsev

1. Dr. Elena Frolova (Moscow, Chair, Tagalog Dept., Moscow State University).

Some Aspects of the Modern Language Situation in Metro Manila

2. Dr. Yuri Krylov (St.Petersburg, Senior lecturer, SPb State University).

Names of Metals: Austroasiatic vs. Austronesian

3. Dr. Crisanta N. Flores. (Manila, Director, Office of Extension Coordination, Office of the Vice-Chancellor for Academic Affairs, University of Philippines, Diliman).

The Cattle Caravans in the Philippines: Connecting History, Culture and Commerce by Cartwheel

4. Dr. Elena V. Revunenkov (St. Petersburg, Leading researcher, MAE RAS).

Philippine Issues in Malay Encyclopedia “Ensiklopedia sejarah dan kebudayaan Melayu”

13.00– 14.00 Lunch-break

14.00 – 16.30 Section 6: Anthropology
Chairs – Wistan de la Peña, Igor Yu. Kotin

1. Dr. Alexander G. Kozintsev (St. Petersburg, Leading researcher, MAE RAS)

Population of the Philippines and the Evolution of Human Groups Inhabiting the Pacific

2. Dr. Arina A. Lebedeva (St. Petersburg, Junior researcher, MAE RAS)

Traditional Ships of the Philippines

3. Dr. Vadim R. Atnashev (St. Petersburg, Assistant Professor, Faculty of Law, North West Academy of the Public Administration)

Characteristics of the Constitutional Rights in the Republic of the Philippines

4. Dr. Vladimir N. Kislyakov (St. Petersburg, Senior researcher, MAE RAS)

Early Philippine Collections of MAE RAS

5. Dr. Igor Yu. Kotin (St. Petersburg, Leading researcher, MAE RAS)

The Sikhs, Sindhs and other “Bumbai” – Indians in the Philippines

16.30- 17.00 Coffee break

17.00 – 18.30 Section 7: Historic paintings, photos and other sources

Chairs – Jina A. Umali, Maria V.Stanyukovich

- 1. Dr. Ekaterina V. Shilova (St.Petersburg, State Russian Museum)**
Philippine Drawings by the Famous Russian Painter Vassily Vereshchagin in the Collection of the Russian Museum
- 2. Yulia S. Rutenko (St.Petersburg, BA SPb State University)**
Mikhail Tikhanov, The First Russian Painter to Visit the Philippines, and His Philippine Paintings from the 1817-1819 Overseas Voyage of “Kamchatka” Sloop
- 3. Dr. Igor N. Voyevutski (St.Petersburg, Library Director, Institute of Oriental Manuscripts RAS)**
Philippine Publications and Western Publications about the Philippines in the Library of the Institute of Oriental Manuscripts RAS
- 4. Alexandra K. Kasatkina (St.Petersburg, Junior researcher, MAE RAS)**
Collections of Philippine Photographs by R. F. Barton stored at the MAE RAS

18.30-19. 00 Concluding the discussion

1. Diagram showing the way to Pavilion 6 from all the entrances to Lenexpo territory



2. Diagram showing the way from Pavilion 6 to the dining hall in Pavilion 4



